

## **THE FORGED LETTERS ATTRIBUTED TO BHAETTİN ŞAKİR AND MANIPULATIONS OF TANER AKÇAM**

### **AVİM**

On 21 April, an article titled Bahaettin Şakirin Ermenilerin imhasına dair mektupları [Bahaettin Şakirs letters regarding the annihilation of the Armenians] written by Taner Akçam was published in the Agos Newspaper. In the article, Akçam claims that two forged letters published by Aram Andonian and attributed to Bahaettin Şakir are genuine documents and explains it through the similarity between the Bahaettin Şakirs signatures in the Andonian letters and the real signatures in his writings and letters. In previous AVİM publications, it has been shown how Akçams book, which was published with the aim of validating the Andonian documents, makes various falsifications and how he distorts the statements of Şinasi Orel and Süreyya Yuca by taking them out of their contexts. Akçam thereby attempts to portray himself as the legitimate scholar by distorting the arguments of those contradicting his views.[\[1\]](#)

As always Akçams claims and explanations are full of misleading statements and serious shortcomings and his arguments reveal serious contradictions.

First, although there is a rough similarity between the forged signatures and the samples of the real signatures in appearance, when the signatures are examined thoroughly, it becomes evident that there are critical differences between the real signatures and the ones in the Andonian documents. In the left column of the table presented below, there are samples of the real signatures of Bahaettin Şakir Bey. In the right column, there are the forged signatures in the fake letters that were accredited to Bahaettin Şakir Bey. In order for the readers to better see the differences between the two signature groups, the different parts of the real signature samples that are not included in the forged samples are marked with red circles.

### Comparing the Real Signatures and Forged Signatures

Real Signatures	Forged Signatures in the Andonian Documents
	

As can be seen clearly from the table, there are critical differences between the real and forged signatures and it becomes evident that there was an attempt to imitate the forged signatures by modelling the real ones.

At this point, certain questions might arise regarding the grounds on which Bahaettin Şakirs signatures might be copied or imitated. However, Bahaettin Şakirs signature was well known by the Ottoman public due to him being among the prominent figures of the Committee of Union and Progress and him having written open letters (with his signatures appended) to various media organs of the Young Turks. Therefore, anyone interested in forging documents to earn money would be able to check the newspapers and journals of

the period and imitate Bahaettin Şakirs signature. For instance, a signature of Bahaettin Şakir Bey was very visibly and clearly published in an issue of the *Şura-yı Ümmet* newspaper (published between 1902-1910). Below is a copy of the newspapers relevant page with Bahaettin Şakirs signature circled in red color.

صاحب امتیاز و مدیر

دوکتور: بهرام الدبیه ماکر

محرر

دوکتور: جناب شهاب الدبیه

اختصار: غریبه مطابق باطله - محمدان مدیر  
ناشر: کوچه دلاوری

هفتشنبه

# شورای امت

و انچه

مدیر اداری و تحریر

نور غناییده میمون قلوبی انصاری

شرائط انتشار

شماره یکم - آتی آتی برچسب لیران

اختصار: مکرر - غیرموقت و انصاری  
دفع اول و دوم و درج اول و دوم و درج اول و دوم

شرائط انتشار: سوك حقیقه دوز

تلفاز آدرسی: استانبول - امت - پسته قلوبی: شماره ۱

امانه تحریر: سامی پاشا زاده سزایی يك - ماله نظری مایه پیک - شورای دولت رئیس لایسی کال پاشا زاده معبر يك - طین سر بحرری حسین مایه پیک - میوت رضا نوینی يك - صباح پاشا خردلرندل احمد راسم يك - سابق اعیان پاشا کانی اسماعیل مشتاقه يك - میونان پاشا کانی فرید يك - بغداد میونان پاشا زاده اسماعیل مینی يك - اکی غریبه سر خردی محمد صابو پیک - خردی حضرت زهری يك - مشاهیر اعیان غناییده دوقور سیم هر يك - کابل دوقور رفعت يك - دوقور حسین غریبی يك - تاجیک - خردی بیکر - ترکیه شمیر صاحبی امین يك - دارالشفا معیارلرندل خواجه قطب اودی استانبول میونان مینو غریبی يك - آیدین میونان مینو غریبی يك - اودی بیبا میونان دوقور عارف حضرت يك - سائر دیپلمات و خردین مقتدر

## قارئین گرامه

«شورای امت» مملکت شوران محروم بولندینی و ماندره مجاهدین حقوق امتك مشاوره کار میوشیدی - ملك و ملت استبداد الله ازبلیکی زمانلورده ایشا ایدمکدیک و طلیقه ارشاد يك امری - بالاخره حصوله کان مقدس انقلابیله مثبت دور

مشروطیتك غلبه سیله برار - بومذائع حقوق الله یکی بولننه ترتیب ایدنی: مشروط اولان استبدادك مالی بیکدن بختلانی الله بیکرملک اچوق ایک فرستدن استفاده ائک ایستدیک مابینک ایم بختیله مثبت ایدی - حریت ملیه دشمنلرینه قارشی سترلجه خارچدن ایدیلن مجاهدیه شدیدی داخله دوام ائمک لازم کابوردی - «شورای امت» بولنننه مقدسكده ایلانی درعنه ایدنی: اعلان مشروطیتدن براز سکره باشلده انشاره باشلده

تاریخچه جانتک بویکچگی سقماستله سقماستی مالی قدر شدله تعقیب ائش - دعوای حریت قدر قدر کارلله مدافعه ائش اولدینی - ۳۱ مارت وقعه قاجامسی استانبول طرفدارلرک براز لیس الیر المار یومجاهد حقوق امتك محوری عزم ائش - منعیمی اوزرینه عوالمه اظهار عداوت ائش اوللری کورتمکدور - بوله شرقی برماشی ایله منقض اولان «شورای امت» که شو عهد دلاری حریتد برموقع احراز ائمه مسی ساز اولمازدی ۵۰۰۰۰ غریبهك اکثرند دور انصارلده نشر ایدیلن اولان سزایی انقلابن سکرده انشاره دوام ائشلدور - دوشونمک استبدادك بیقلمی ۳۱ مارتدن سکره اوقی قتلای بیقلمی ایله وطنه ختام بولش اولدور مشروطیت - حریتی بیل و قرصین ایچون هوز يك نافع خدمات ایزای تمکدور

ایشته وظیفه ارشاده سینه شدیدی بواویده دوام ائک اوزره - «شورای امت» بعدا برچیده اسوبیه اولدوق بوکدن اعتباراً بیکدن انشاره باشلادور - «شورای امت» مابینده «اتحاد و ترقی» جمعیت

## سیاسیات داخلی

متردن بری آفاق وطنی طولبران ظلام کتیب - نور حریت طلوعیه ایزه لانی - فقط هر یاز طاعت و کثافت سرسری جولاله - حتی بر چوق مدت به جوف مریش وطنی طولبران دقیق خالی قلماسدور - ایک کورده افکار عمومی تئذیکه اشتغال و تریج ایدن بونه و بلارستان مسائلک بر بختیده زیلیدن سکره اریه نیاست داخلیه بر چوق خوار کورتمش و ترمانده اولدور اسانیت اولماق بر بختیله مساعد بولندی ایچون برقت برینان شکلی آلان اوتوز برمارت حاضرسک جمعیت عزمک دلای و ممر اردو ممرک سلوت شجاعتی ایله کبیا دفع وازالهندن سکرده اصل حقیق دورمانسراج و انبساط حول ایش و بویرون بولملاش سحاباره طبیعت کی سبای سیلستله سرسری ملولاشل سحاباره بویرون ملایقه باشلادوقی نهایت بر مدیاح اخبر طو - غنندور

بویرون حقیقت قشیده که هر یاز متردن استیلار له بر شیشه کال اولماق مجازات کورلر - ناه - انصاف ایله برستی بر آرزویم ایدن دور انصارلر حقیقی ایدیه کال اولور سر طرف مشروطیتدور - ایک ویردکی حیثیت و قدرته قازانسالان موفقیات خارجه من قدر بلکه دعا زاده انصارلر موفقیاتلرین ایتیکز سام اولور - دوللرک سیاست داخلی و خارجه نری مسوت و صداکی یکدیگرکاتصل و یکسندن عبارت اولدنی ایچون هر بر موفقیات سیاست خارجه انصارلرکاتصل و صداکی یکدیگرکاتصل و یکسندن عبارت اولدنی ایچون هر بر موفقیات سیاست خارجه انصارلرکاتصل و صداکی یکدیگرکاتصل و یکسندن عبارت اولدنی ایچون

سیاست خارجه منعم و مکمل و دلیل اولور - ملک سابقه جبری لقلاره کدیری اوقشاکان میالی عیبتکاتوب و تکلیله رئیس خیانتک ازالهندن سکره حکومت منرومه زردی بر آرزویم کورتمش قنی مرم و تئذیکه ازمن و دور زانک لیتولک و تئذیکه یکی عزم قوی عزم کورتمش و میونان دوقور رت و حدی کورکدن فوایرمدور - ستر - بلکه

عزمکاتصل و انصارلرکاتصل ایدی - یعلما بوسنی سائر بولننجه و انحق صاحب امتیازله خردلرک افکار ذابسته ترجمانی الله جکدر - انحق (اتحاد و ترقی) جمعیت مقدسک تجدد مایه زده تعقیب اولدیکه آمال و طبروراته جلهمزکده اخسی آلامدور - جمله مزده مشروطیت و حریتک مشتاق - مدافعی - خدمتکاری بزم بنام علیه غریبهك جمعیت لانه هیچ برصفت و کانی - جمعیتله هیچ برارینه مایه مسی اولماقله برار - خدمت ایشدیک مقاصد - یز او مقاصدالده - چونکه اولدوقی مقصدلرک حصوله جالیق هر زمان - هر دقیقه بزم - بر عیانلرک ان قشیه وظیفه مندر

(شورای امت) که یعلما حقن اولدوق نشری - ایلانلرک وظیفه ارشاده قشیه نظرلرندل مرجع کوردور - تریات جدیدسیله - «شورای امت» بویرون ورجاستله خدمات نامقرازا ایدیه جکدر - هر تئذیکه ارباب قلملرک انقدرلری - ان سوللاری طرفدن یزلیش ائی مفا - خصوصیه حاوی بولنجدور که بوسولته هر هفته انشاره ملیهك بر حقیقه نونی تشکیل ایدمک و جکدر - مع هذا وقومات اسبوعیهك ثابت مکمل برزیده مسی بوم انشارلرک داخلی و خارجی باشله حوادثده بخوی اولمقدور

انصارلرک استبدادک رومان بیله س که «دوقور هوغو» يك فرانسه انقلاب کیری حقیقتلرندل بری تصویر ایزدنی آراهمازکالده دور غریبهك تعقیب ایدیهكی مقصد ارشادکارانهی تحسین ایشیریور

ملک سقما حاضره حیثیه «شورای امت» کی قتانی معتدل - مسلی مین بر عزمک قدر مهم خدمات ابراز ایدیهكی حقه اضرازه قوم کورموز - کال خواهشله ملنک مقدراته کال ائدینه اسوبی «شورای امت» که نشریه باشلادور - عموم هئتمله مقدس بر دواک ولو تاجیک اولسون - قدیم و خالی دوا خدمتکاری اولدنی - انصارلرک انصارلرک خدمتده مظهر نشریهک اولمقدور ایدمک

و منله الورد

دور

Therefore, it should not be surprising that the signatures in the forged signatures group are roughly similar to the real signatures to some extent.

Furthermore, the difference between the real signatures and forged signatures is not the only indicator that these signatures are forged. The letters in the Andonian documents are also inconsistent in terms of geographic location and chronology. Two letters, dated February and March 1915 attributed to Bahaettin Şakir Bey, allegedly sent from Istanbul to Adana creates a great dilemma that is impossible to explain for Akçam. Because, during the dates that the letters were allegedly sent, Bahaettin Şakir was not present in Istanbul since he was in Erzurum at the time. Akçams article in the daily Agos, which has recently become the voice of the distorted Armenian narrative, accepts the fact that Bahaettin Şakir was in Erzurum during those dates and that he did not return to Istanbul until April 1915. However, Akçam entirely ignores the fact that letters were allegedly sent from Istanbul, and overlooks this colossal contradiction that demonstrates the fake nature of the documents and insists on his baseless claims that the documents must be genuine.

The detailed comparison of the signatures in the letters and a detailed examination of the letters content and dates reveal without any room for doubt that the Andonian Documents are fake. Akçams article in Agos does not go beyond a desperate attempt to salvage documents by distorting the sources he uses as he always does.

[1] Ömer Engin Lütem & Yiğit Alpogan, Review Article: Killing Orders: Talat Pashas Telegrams and the Armenian Genocide. *Review of Armenian Studies*, Issue 37 (2018).

About the Author :

To cite this article: AVİM, . 2025. "THE FORGED LETTERS ATTRIBUTED TO BAHAEETTİN ŞAKİR AND MANIPULATIONS OF TANER AKÇAM." Center For Eurasian Studies (AVİM), Commentary No.2019 / 35. May 08. Accessed July 04, 2025. <https://avim.org.tr/en/Yorum/THE-FORGED-LETTERS-ATTRIBUTED-TO-BAHAEETTİN-SAKİR-AND-MANIPULATIONS-OF-TANER-AKÇAM>



Süleyman Nazif Sok. No: 12/B Daire 3-4 06550 Çankaya-ANKARA / TÜRKİYE

**Tel:** +90 (312) 438 50 23-24 • **Fax:** +90 (312) 438 50 26



@avimorgtr



<https://www.facebook.com/avrasyaincelemelerimerkezi>

**E-Mail:** [info@avim.org.tr](mailto:info@avim.org.tr)

<http://avim.org.tr>

---

© 2009-2025 Center for Eurasian Studies (AVİM) All Rights Reserved